

# Let's try dictation!

## Step 4 : Dictation A スクリプト・和訳



★：男性  
☆：女性

Disc 1-73

### スクリプト

☆ No. 1

Disc 1-74

☆ Jim, tomorrow is Mary's birthday, isn't it?

★ Yeah. Have you bought her a present yet, Jill?

☆ No, but I'm going to take her to dinner at a Thai restaurant. Would you like to come, too?

★ I'd love to, but I have to work late tomorrow night. I'm just going to buy her a present instead.

☆ No. 2

Disc 1-75

★ Hi, my name is Joseph Smith. I have an appointment with Dr. Suzuki at two o'clock.

☆ Oh, Mr. Smith, you didn't get my message earlier? I wanted to tell you that the doctor won't be able to see you until 3:30.

★ No, I haven't listened to my messages yet, but that's OK. I can come back later.

☆ I'm really sorry about this. We've just been so busy today!

☆ No. 3

Disc 1-76

★ Summer is my favorite time of year, for during the summer here, it's usually warm and comfortable with little rain. This summer, though, we've had one rainstorm after another, and the temperature has been way below normal.

### 和訳

☆ No. 1

☆ 「ジム、明日はメアリーの誕生日じゃない？」

★ 「そうだね。君はプレゼントを買ったのかい、ジル？」

☆ 「いいえ、でもタイ料理のレストランへ連れて行こうかと思っているの。一緒に来る？」

★ 「行きたいけど明日は遅くまで仕事だから、僕は代わりにプレゼントを買うことにするよ。」

☆ No. 2

★ 「こんにちは、ジョセフ・スミスと申します。2時にスズキ先生との予約があります。」

☆ 「スミスさん、先ほど留守番電話にメッセージを残したのですがまだお聞きになっていませんか？先生は3時半まで診察できないとお伝えしたかったのですが。」

★ 「いいえ、まだ留守番電話を聞いていないのですが、分かりました。また後で来ます。」

☆ 「本当に申し訳ありません。今日は大変混み合っております。」

☆ No. 3

★ 1年で1番好きな時期は夏だ。それは、ここの夏は普通暖かくて雨もほとんど降らずに過ごしやすいからだ。しかし、今年の夏は暴風雨が次から次と続き、気温も平均よりずっと低い。